

**قرار المجلس التنفيذي رقم (6) لسنة 2016**  
**بشأن**  
**تنظيم نقل الركاب بالسيارات في إمارة دبي**

---

**نحن حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي رئيس المجلس التنفيذي**

بعد الاطلاع على القانون رقم (5) لسنة 1994 بإنشاء مؤسسة دبي للمواصلات وتعديلاته،  
وعلى القانون رقم (5) لسنة 1995 بإنشاء دائرة المالية،  
وعلى القانون رقم (6) لسنة 1997 بشأن عقود الدوائر الحكومية في إمارة دبي وتعديلاته،  
وعلى القانون رقم (3) لسنة 2003 بشأن إنشاء مجلس تنفيذي لإمارة دبي،  
وعلى القانون رقم (17) لسنة 2005 بشأن إنشاء هيئة الطرق والمواصلات وتعديلاته،  
وعلى القانون رقم (9) لسنة 2006 بشأن إلحاق مؤسسة دبي للمواصلات بهيئة الطرق والمواصلات،  
وعلى القانون رقم (10) لسنة 2007 بتحويل رئيس المجلس التنفيذي بإصدار أنظمة مزاولة نقل الركاب  
بسيارات الأجرة في إمارة دبي،  
وعلى المرسوم رقم (29) لسنة 2015 بشأن حجز المركبات في إمارة دبي،  
وعلى النظام رقم (1) لسنة 2007 بشأن مزاولة نشاط نقل الركاب بسيارات الأجرة في إمارة دبي،

**قررنا ما يلي:**

**التعريفات**

**المادة (1)<sup>1</sup>**

تكون للكلمات والعبارات التالية، حيثما وردت في هذا القرار، المعاني المبينة إزاء كل منها، ما لم يدل سياق النص على غير ذلك:

الإمارة	:	إمارة دبي.
الهيئة	:	هيئة الطرق والمواصلات.
المدير العام	:	مدير عام الهيئة ورئيس مجلس المديرين.
المؤسسة	:	مؤسسة المواصلات العامة في الهيئة.
سيارة الأجرة	:	مركبة معدة لنقل الركاب نظير تعرفه محددة من الهيئة.

---

1 - عدلت بموجب المادة (1) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

السيارة الفاخرة : مركبة معدة لنقل الركاب، تتوفر فيها المعايير والاشتراطات التي تحددها الهيئة، يتم الاستفادة منها بواسطة اتفاق تُحدد فيه أجرة النقل ومدة ومكان الانتقال.

النشاط : نقل الركاب بواسطة سيارات الأجرة والسيارات الفاخرة.  
المنشأة : أي شركة أو مؤسسة مرخصة في الإمارة لمزاولة النشاط.  
الراكب : الشخص الطبيعي الذي يستفيد من سيارة الأجرة أو السيارة الفاخرة.  
التعرفة : الأجرة المحددة من المؤسسة لنقل الركاب بسيارات الأجرة.  
العداد : جهاز معتمد من الهيئة يُثبت في سيارات الأجرة، تظهر فيه التعرفة الواجب سدادهما نظير استخدام هذه السيارات.

عقد الامتياز : العقد الذي تعهد الهيئة بموجبه للمنشأة بتقديم خدمة نقل الركاب بسيارات الأجرة أو بالسيارات الفاخرة، وفقاً للأوضاع والشروط التي يتم الاتفاق عليها في هذا الشأن.

الشخص ذو الإعاقة : كل شخص يعاني من أي قصور أو اختلال طويل الأجل بدني أو عقلي أو ذهني أو حسي، قد يمنعه من المشاركة بصورة كاملة وفاعلة في المجتمع على قدم المساواة مع الآخرين.

### نطاق التطبيق

#### المادة (1) مكرّر<sup>2</sup>

تُطبق أحكام هذا القرار في كافة أنحاء الإمارة، بما في ذلك مناطق التطوير الخاصة، والمناطق الحرة بما فيها مركز دبي المالي العالمي.

### اختصاصات المؤسسة

#### المادة (2)<sup>3</sup>

لغايات هذا القرار، تتولّى المؤسسة القيام بالمهام والصلاحيات التالية:  
1. البت في طلبات الحصول على التصاريح المشمولة بأحكام هذا القرار.

<sup>2</sup> - أضيفت بموجب المادة (3) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

<sup>3</sup> - عدلت بموجب المادة (1) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

2. إصدار الموافقة على قيام سيّارات الأجرة المرخصة في الإمارات الأخرى بإعادة نقل الركاب من الإمارة، وفقاً للشروط والإجراءات التي تُحددها الهيئة في هذا الشأن.
3. تحديد عدد السيّارات التي يجوز للمنشأة مُزاولة النشاط بواسطتها.
4. إبرام عقود الامتياز لتوفير خدمات نقل الركاب بواسطة سيّارات الأجرة والسيّارات الفاخرة، وتقييم آثارها من حيث الكفاءة والفعالية والسّلامة والجودة.
5. إعداد واعتماد المعايير الفنيّة ومعايير السّلامة اللازمة لتشغيل سيّارات الأجرة والسيّارات الفاخرة.
6. تحديد المتطلّبات اللازمة لتسهيل استخدام الأشخاص ذوي الإعاقة لسيّارات الأجرة.
7. مراقبة مدى التزام المنشأة بشروط التصاريح الصّادرة عن المؤسسة، وعقود الامتياز المبرمة معها.
8. إنشاء قاعدة بيانات خاصّة بخدمة نقل الركاب بسيّارات الأجرة والسيّارات الفاخرة، وإعداد الدّراسات المتخصّصة لتطوير وتحسين هذه الخدمة في الإمارة.
9. عقد الدّورات التدريبية اللازمة لتأهيل سائقي سيّارات الأجرة والسيّارات الفاخرة.
10. أي مهام أخرى تكون لازمة لتنظيم مُزاولة النشاط في الإمارة.

## التصاريح

### المادة (3)

- أ- لغايات هذا القرار، تصدر المؤسسة التصاريح التالية:
  - 1- تصريح مُزاولة النشاط في الإمارة.
  - 2- تصريح مؤقت لنقل الركاب من الإمارة إلى الإمارات الأخرى بسيّارات غير مرخصة في الإمارة.
  - 3- تصريح مُزاولة مهنة سائق سيارة أجرة.
  - 4- تصريح مُزاولة مهنة سائق سيارة فاخرة.
  - 5- تصريح مُزاولة نشاط توفير خدمة نقل الركاب بالسيّارات عن طريق الاتصال والوسائط الإلكترونيّة والتطبيقات الذكيّة أو أي وسيلة أخرى.
- ب- تكون مدة التصاريح المشار إليها في البنود (1) و(3) و(4) و(5) من الفقرة (أ) من هذه المادة سنة واحدة قابلة للتجديد لمدد مماثلة.
- ج- تكون مدة التصريح المشار إليه في البند (2) من الفقرة (أ) من هذه المادة شهراً واحداً قابلة للتجديد لمدد مماثلة.
- د- تحدد المؤسسة الشروط والإجراءات والمتطلبات والوثائق الواجب توفرها لإصدار التصاريح المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة.

## عقد الامتياز

### المادة (4)

أ- يكون للهيئة تخويل أي منشأة بتقديم خدمة النقل بسيارات الأجرة والسيارات الفاخرة، سواء داخل الإمارة أو بينها وبين الإمارات الأخرى، بموجب عقد امتياز يتضمن حقوق وواجبات طرفيه، وبدل الامتياز وكيفية سداده، وأي اشتراطات أخرى تراها الهيئة لازمة في هذا الشأن، وذلك بالتنسيق مع دائرة المالية.

ب- يُراعى عند إبرام عقد الامتياز الأحكام والإجراءات المنصوص عليها في القانون رقم (6) لسنة 1997 المشار إليه، والتشريعات السارية في الإمارة، وإتاحة المنافسة لجميع المنشآت المؤهلة لتقديم خدمة النقل بسيارات الأجرة والسيارات الفاخرة، على أن تتصف جميع الإجراءات المتعلقة بهذا العقد بالنزاهة والشفافية وعدم التمييز.

## الأفعال المحظورة

### المادة (5)<sup>4</sup>

يُحظر إتيان أي من الأفعال التالية:

1. مزاولة النشاط في الإمارة قبل الحصول على تصريح بذلك من المؤسسة.
2. قيادة سيارات الأجرة أو السيارات الفاخرة قبل الحصول على تصريح بذلك من المؤسسة، واجتياز الدورات التدريبية المعتمدة منها في هذا الشأن.
3. نقل الركاب بسيارات غير مخصصة لمزاولة النشاط نظير مقابل مادي.
4. نقل الركاب من الإمارة إلى الإمارات الأخرى قبل الحصول على موافقة المؤسسة، أو بالمخالفة للاشتراطات والإجراءات التي تحددها الهيئة في هذا الشأن.
5. تقديم خدمة نقل الركاب بالسيارات عن طريق الاتصال أو الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية أو أي وسيلة أخرى قبل الحصول على تصريح بذلك من المؤسسة.
6. الترويج عن خدمة نقل الركاب بسيارات غير مخصصة لمزاولة النشاط، أو الإعلان عن تقديم هذه الخدمة سواء بالمناداة على الأشخاص أو بأي وسيلة أخرى.
7. نقل الركاب بسيارات الأجرة دون تشغيل العداد في بداية كل رحلة.
8. تشغيل سيارة الأجرة بدون عداد مثبت فيها، أو إجراء أي تغييرات في العداد بهدف تعديل قيمة التعرفة.
9. تشغيل السيارات الفاخرة كسيارات أجرة أو العكس.

4 - عدلت بموجب المادة (1) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

10. تشغيل سيارَة الأجرة أو السيارَة الفاخرة دون استيفاء الشروط والمتطلبات المُحدّدة من الهيئة، وعلى وجه الخُصوص مُتطلبات السلامة

## الرسوم

### المادة (6)

تستوفي الهيئة نظير إصدار التصاريح، وتقديم الخدمات المنصوص عليها في الجدول رقم (1) المُلحق بهذا القرار الرسوم المُبيّنة إزاء كل منها.

## العقوبات الإدارية

### المادة (7)<sup>5</sup>

أ- مع عدم الإخلال بأي عُقوبة أشد يُنص عليها أي قرار آخر، يُعاقب كُل من يرتكب أيّاً من الأفعال المُحدّدة في الجدول رقم (2) المُلحق بهذا القرار بالغرامة المُبيّنة إزاء كُلّ منها.

ب- يجب ألا يزيد مجموع قيمة الغرامات المفروضة على المُخالِف في السّنة الواحدة على القِيمِ التالية:

1. (30,000) ثلاثين ألف درهم بالنسبة للمُخالفات المُرتكبة من الأفراد.

2. (50,000) خمسين ألف درهم بالنسبة للمُخالفات المُرتكبة من المُنشآت.

ج- بالإضافة إلى عُقوبة الغرامة المُشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة، يجوز للهيئة اتخاذ واحد أو أكثر من التدابير والإجراءات التالية بحق المُخالِف:

1. الإيقاف عن مُزاولة النّشاط لمدّة لا تزيد على (6) ستة أشهر.

2. إيقاف العمل برُخصة القيادة لمدّة لا تزيد على (6) ستة أشهر.

3. إيقاف العمل بتصريح مُزاولة مهنة سائق سيارَة أجرة أو سيارَة فاخرة لمدّة لا تزيد على (6) ستة أشهر.

4. إلغاء تصريح مُزاولة مهنة سائق سيارَة أجرة أو سيارَة فاخرة.

5. حجز السيارَة التي ارتكبت المُخالفة بواسطتها لمدّة لا تزيد على (6) ستة أشهر.

6. إلغاء التصريح، والتنسيق مع سلّطة الترخيص التجاري المُختصّة في الإمارة لإلغاء الرُخصة التجارية.

د- يجوز للهيئة، بناءً على طلب خطّي يُقدّم إليها من السائق أو الجهة التي صدر قرار بإلغاء التصريح الصادر لأيّ منهما، إصدار تصريح جديد بعد مُضيّ سنة واحدة من تاريخ إلغاء التصريح السابق، ويتم إصدار التصريح الجديد وفقاً للإجراءات والضوابط المُعتمدة لدى الهيئة في هذا الشأن.

5 - عدلت بموجب المادة (1) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

هـ- لا يجوز تجديد تصريح السائق المخالف إلا بعد اجتيازه الدورات التدريبية المعتمدة لدى المؤسسة في هذا الشأن.

### الضبطية القضائية

#### المادة (8)

تكون لموظفي الهيئة الذين يصدر بتسميتهم قرار من المدير العام صفة مأموري الضبط القضائي في إثبات الأفعال التي ترتكب بالمخالفة لأحكام هذا القرار والقرارات الصادرة بموجبه، ويكون لهم في سبيل ذلك تحرير محاضر الضبط اللازمة والاستعانة بأفراد الشرطة عند الاقتضاء.

### التظلم

#### المادة (9)

يجوز لكل ذي مصلحة التظلم خطياً إلى المدير العام من أي قرار أو إجراء أو تدبير اتخذ بحقه بمقتضى هذا القرار والقرارات الصادرة بموجبه، خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ إخطاره بالقرار أو الإجراء أو التدبير المتظلم منه، ويتم البت في هذا التظلم خلال (30) ثلاثين يوماً من تاريخ تقديمه من قبل لجنة يُشكلها المدير العام لهذه الغاية، ويكون القرار الصادر عن هذه اللجنة بشأن التظلم نهائياً.

### أبلولة الرسوم والغرامات

#### المادة (10)

تؤول حصيلة الرسوم والغرامات التي يتم استيفاؤها بموجب أحكام هذا القرار لحساب الخزنة العامة لحكومة دبي.

### الإلغاءات

#### المادة (11)

يُلغى النظام رقم (1) لسنة 2007 بشأن مزاولة نشاط نقل الركاب بسيارات الأجرة في إمارة دبي، كما يُلغى أي نص في أي قرار آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه وأحكام هذا القرار.

### إصدار القرارات التنفيذية

#### المادة (12)

يُصدر المدير العام القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

النشر والسريان

المادة (13)

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من تاريخ نشره.

حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم

ولي عهد دبي

رئيس المجلس التنفيذي

صدر في دبي بتاريخ 7 مارس 2016م

الموافق 27 جمادى الأولى 1437هـ

## جدول رقم (1)

### بتحديد رسوم إصدار التصاريح وتقديم الخدمات

م	البيان	الرسم (بالدرهم)
1	إصدار أو تجديد تصريح مزاولة النشاط في الإمارة.	1000
2	إصدار أو تجديد أو تعديل تصريح مزاولة مهنة سائق سيارة أجرة أو سيارة فاخرة.	200
3	إصدار تصريح مؤقت لنقل الركاب من الإمارة إلى الإمارات الأخرى بسيارات غير مرخصة في الإمارة.	300 درهم لكل مركبة شهرياً
4	إصدار أو تجديد تصريح لمزاولة نشاط توفير خدمة نقل الركاب عن طريق الاتصال أو الوسائط الإلكترونية أو التطبيقات الذكية أو أي وسيلة أخرى.	500
5	إصدار صورة طبق الأصل عن أي مستند أو وثيقة تتعلق بتنفيذ أحكام هذا القرار.	100
6	إصدار شهادة براءة ذمة.	100
7	إصدار شهادة لمن يهمله الأمر.	100
8	إصدار أي مستند أو وثيقة بدل فاقد أو تالف.	200
9	تحديد موعد فحص لسائقي سيارات الأجرة والسيارات الفاخرة.	100
10	تقييم سيارة مستعملة لغايات اعتبارها سيارة فاخرة.	1500

**جدول رقم (2)<sup>6</sup>**  
**بتحديد المخالفات والغرامات**

م	وصف المخالفة	قيمة الغرامة (بالدرهم)
1	مُزاولة النّشاط في الإمارة قبل الحُصول على تصريح بذلك من المُؤسّسة.	10,000
2	تشغيل سيّارة الأجرة أو السيّارة الفاخرة قبل الحُصول على تصريح بذلك من المُؤسّسة.	5000
3	قيادة سيّارة الأجرة أو السيّارة الفاخرة من أشخاص غير مُصرّح لهم بذلك من المُؤسّسة.	5000
4	مُخالفة المُنشأة لشُروط التصريح الصّادر لها من المُؤسّسة.	5000
5	مُخالفة سائق سيّارة الأجرة أو السيّارة الفاخرة لشُروط التصريح الصّادر له من المُؤسّسة.	2000
6	نقل الرُّكّاب بمركبات غير مرّخصة لمُزاولة النّشاط نظير مُقابل مادّي.	5000
7	نقل الرُّكّاب من الإمارة إلى الإمارات الأخرى قبل الحُصول على مُوافقة المُؤسّسة، أو بالمُخالفة للاشتراطات والإجراءات التي تُحددها الهيئة في هذا الشأن.	5000
8	الترويج عن خدمة نقل الرُّكّاب بسيّارات غير مرّخصة لمُزاولة النّشاط، أو الإعلان عن تقديم هذه الخدمة سواءً بالمُناداة على الأشخاص أو بأي وسيلةٍ أُخرى.	5000
9	تقديم خدمة نقل الرُّكّاب بالسيّارات عن طريق الاتصال أو الوسائط الإلكترونيّة أو التطبيقات الذكيّة أو أي وسيلةٍ أُخرى قبل الحُصول على تصريح بذلك من المُؤسّسة.	5000
10	نقل الرُّكّاب بسيّارات الأجرة دون تشغيل العدّاد في بداية كلّ رحلة.	2500

6 - عدل بموجب المادة (2) من قرار المجلس التنفيذي رقم (20) لسنة 2021.

3000	قيام السائق بتشغيل سيارة الأجرة بدون عدّاد مُثبّت فيها، أو إجراء أي تغييرات على العدّاد بهدف تعديل قيمة التعرّف.	11
10,000	قيام المنشأة بتشغيل سيارة الأجرة بدون عدّاد مُثبّت فيها، أو إجراء أي تغييرات على العدّاد بهدف تعديل قيمة التعرّف.	12
10,000	تشغيل السيّارات الفاخرة كسيّارات أجرة أو العكس.	13
5000	تشغيل سيارة الأجرة أو السيارة الفاخرة دون استيفاء الشروط المُحدّدة من الهيئة، وعلى وجه الخصوص مُتطلّبات السّلامة.	14
500 درهم لكل رحلة	عدم الالتزام بالتعرّف المُحدّدة من الهيئة.	15
1000	إيقاف أو فصل العدّاد خلال نقل الرُكّاب بالسيّارات القادمة من الإمارات الأخرى إلى الإمارة، أو مُخالفة أي اشتراطات أو تعليمات تُصدرها الهيئة في هذا الشأن.	16